COMUNE | COMMUNE VALTOURNENCHE

Regione Autonoma Valle d'Aosta Région Autonome Vallée d'Aoste

Biblioteca

****

DETERMINAZIONE DEL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

Proposta n. 0403 371/2018

Responsabile Istruttoria
HERIN MYRIAM

Determina n. 80 del 14/06/2018

Oggetto: COLLABORAZIONE ARTISTICA CON IL FESTIVAL "CHAMOISIC" - ACQUISTO SERVIZI ARTISTICI CONCERTI: GRUPPO SPIME.IM DELL'ASSOCIAZIONE CULTURALE SUPERBUDDA E MAESTRO STEFANO BLANC - CIG Z2523F04CE E CIG Z8B23F04D8.

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO

RICHIAMATO:

- il D.Lgs 23 giugno 2011, n. 118 (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della Legge 5 marzo 2009, n. 42);
- la Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 (Sistema delle autonomie in Valle d'Aosta) e particolarmente l'art. 46 in materia di organizzazione degli uffici e del personale;
- la Legge Regionale del 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi);
- il Regolamento comunale generale sull'ordinamento degli uffici e dei servizi approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 76 del 27/07/2016;
- la deliberazione del Commissario straordinario con i poteri del Consiglio comunale **n. 13 del 28/02/2018** con la quale si approvava il bilancio di previsione pluriennale 2018/2020 e il D.U.P. (documento unico di programmazione) per il triennio 2018/2020;
- la deliberazione del Commissario straordinario con i poteri della Giunta comunale **n. 33 del 22/03/2018** con la quale si approvava il P.E.G. 2018/2020 e si affidavano i capitoli di spesa ai responsabili del servizio;

RICHIAMATA la deliberazione del Commissario Straordinario con i poteri del Consiglio Comunale n. 17 del 26/04/2018 con la quale si approvava la programmazione delle attività della biblioteca comunale per l'anno 2018;

PREMESSO che:

- l'Associazione "Insieme a Chamois – Ensembio a Tzamoué" organizza nel periodo 20/07/2018-05/08/2018 la IX edizione del festival "Chamoisic" che intende collocare la musica contemporanea, elettronica e improvvisata a Chamois, in un contesto naturale d'eccezione essendo il comune completamente privo di automobili e inserito nel novero delle "Alpine Pearl", il marchio del turismo in mobilità dolce sulle Alpi che comprende 27 stupende località turistiche (divise nell'arco alpino tra Italia, Austria, Germania, Francia, Svizzera e Slovenia) che propongono vacanze in montagna ecocompatibili, per godere senza stress la bellezza della natura;

Copia informatica per consultazione

- con propria nota iscritta la protocollo dell'Ente al n. 3949 del 12/04/2018, l'associazione summenzionata proponeva al Comune di Valtournenche, nell'ambito della collaborazione iniziata nel 2015, di ospitare sul proprio territorio il giorno 20/07/2018 il concerto di apertura del festival, affidato al gruppo SPIME.IN (il duo Niagara assieme a ReMidi) e al musicista valdostano Stefano Blanc;

PRESO ATTO che la proposta di collaborazione prevede in capo al Comune di Valtournenche le seguenti incombenze:
1. pagamento prestazioni artistiche, comprensive di agibilità ENPALS e delle spese di trasferimento:
   - del gruppo SPIME.IM all'Associazione Culturale Superbudda, Via Valprato n. 68, 10155 TORINO, P.IVA 11192070016 per un importo di euro 1728,00 + iva 10%;
   - del musicista Stefano Blanc, Via Mazzini n. 22, 11100 AOSTA, CF BLNSFN84C09A326S per un importo di euro 400,00, esente IVA;
2. spese di soggiorno (vitto per 5 persone);
3. diritti d'autore SIAE;
4. Servizio di amplificazione professionale

mentre rimarrebbero a carico dell'associazione organizzatrice le seguenti attività:
1. predisposizione di un'adeguata pubblicità.

DATO ATTO che dell'ospitalità degli artisti si occuperà, a proprie cure e spese, il Consorzio Cervino Tourism Management mentre il servizio di amplificazione è ricompreso nell'appalto generale affidato alla ditta Audioluci.com di Saint-Vincent;

CONSIDERATA positivamente l'offerta di collaborazione in quanto la stessa:
- permette di ottenere, a condizioni vantaggiose, un concerto ospitando artisti che dialogano su innovazione artistica ed elementi classici, che bene andrebbe ad inserirsi nel novero dell'offerta culturale estiva che il Comune di Valtournenche tradizionalmente propone ai propri turisti e residenti;
- permette di mantenere il Comune di Valtournenche nell'ambito dell'evento Chamoisic il che, da una parte, comporta un notevole ritorno promozionale per il Comune nell'ambito degli appassionati melomani e dall'altra parte contribuisce a rinsaldare i rapporti di amicizia e collaborazione tra due territori confinanti che sempre più, nel futuro, dovranno cooperare su più livelli in coerenza con l'individuazione dell'ambito territoriale sovracomunale ottimale per l'esercizio obbligatorio delle funzioni e dei servizi previsti dalla L.R. 5 agosto 2014, n. 6 di cui alla deliberazione del Consiglio comunale n. 2 del 11/02/2015;

EVIDENZIATA l'esclusività del servizio ospitando per il concerto del 20 luglio 2018 gli artisti SPIME.IM e Stefano Blanc, di cui si allegano curriculum;

PRESO ATTO che:
- l'art. 37, c 1 del D.Lgs 18 aprile 2016, n. 50 testualmente recita: "*Le stazioni appaltanti, fermi restando gli obblighi di utilizzo di strumenti di acquisto e di negoziazione, anche telematici, previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa, possono procedere direttamente e autonomamente all'acquisizione di forniture e servizi di importo inferiore a 40.000 euro (...) nonché attraverso l'effettuazione di ordini a valere su strumenti di acquisto messi a disposizione dalle centrali di committenza (...)*".
- l'art 23ter, comma 3 del D.L. 24 giugno 2014, n. 90 e ss.mm.ii. Stabilisce la facoltà dei comuni di procedere autonomamente per gli acquisti di lavori, beni e forniture di valore inferiore a €. 40000,00 fermo restando, tra gli altri, l'obbligo sancito dall'art. 1, c. 450 della L. 27 dicembre 2006, n. 296 e ss.mm.ii. di ricorrere, per gli importi compresi tra € 1000,00 e la soglia di rilievo comunitario, al mercato elettronico della pubblica amministrazione (MEPA) ovvero ad altri mercati elettronici riconosciuti (MEVA) ovvero al sistema telematico messo a disposizione dalla centrale regionale di riferimento (cd E-procurement);
- l'art. 12, comma 4 della L.R. 19 dicembre 2014, n. 13 e ss.mm.ii. esclude l'obbligo di utilizzare un soggetto aggregatore regionale o nazionale (cd. Centrale di committenza) per le procedure di acquisto di lavori, servizi e forniture nei limiti di importo stabiliti dalla normativa statale vigente;

Copia informatica per consultazione

DATO ATTO dell'impossibilità di utilizzo degli strumenti telematici di negoziazione in ragione della peculiarità artistica del servizio;

VISTO l'art. 36, comma 2, lett. a) del D.Lgs. 50/2016 e ss.mm.ii. in materia di affidamento diretto;

RICHIAMATE le linee guida dell'ANAC (Autorità Nazionale Anticorruzione) in materia di "*Procedure per l'affidamento dei contratti pubblici di importo inferiore alle soglie di rilevanza comunitaria, indagini di mercato e formazione e gestione degli elenchi di operatori economici";*

ATTESA la necessità di richiedere i relativi permessi alla SIAE per lo spettacolo per un importo presunto di lordi € 500,00;

VISTO il parere favorevole espresso dal Responsabile dell'Area contabile in ordine alla regolarità contabile e in merito alla copertura finanziaria, nell'ambito dei principi di gestione del bilancio per l'effettuazione delle spese, ai sensi dell'art. 49bis, comma 2 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e ai sensi del vigente Regolamento Comunale di Contabilità;

DETERMINA

1. DI APPROVARE, per le ragioni di fatto e di diritto espresse in premessa, la collaborazione artistica con l'Associazione "Insieme a Chamois- Ensembio a Tzamoué" per la IX edizione del festival Chamoisic;
2. DI AFFIDARE:
   - all'**Associazione culturale Superbudda**, Via Valprato n. 68, 10155 TORINO, P.IVA 11192070016 il servizio di organizzazione del concerto del gruppo SPIME.IM in data 20/07/2018;
   - al Musicista **Stefano Blanc**, Via Mazzini n. 22, 11100 AOSTA, CF BLNSFN84C09A326S il servizio di organizzazione del concerto in data 20/07/2018;
3. DI IMPEGNARE la somma di complessiva lorda di € 2.300,00, di cui **€ 1,900,00** (comprensiva di IVA e ritenute di legge) a favore dell'**Associazione Culturale Superbudda** e **€ 400,00** (esenti iva e comprensive di ritenute di legge) a favore del musicista **Stefano Blanc** imputando la spesa sul bilancio di previsione 2018 come di seguito previsto:

MISSIONE	PROGRAMMA	TITOLO	MACRO AG	LIV 3	LIV 4	LIV 5	CAPITOLO	ARTICOLO
05	02	1	03	02	02	005	2203	14

4. DI ATTRIBUIRE ai contratti qui indicato i codici CIG Z2523F04CE e Z8B23F04D8.
5. DI DARE ATTO che la somma complessiva lorda presunta di €. 500,00 (comprensiva di IVA e ritenute di legge) a favore della SIAE trova copertura nell'impegno 437/18 assunto con propria determinazione 14 del 14/02/2018;
6. DI COMUNICARE che il codice IPA del Comune di Valtournenche per la fatturazione elettronica è **UFA7JG**;
7. DI TRASMETTERE copia del presente provvedimento agli uffici competenti per la corretta esecuzione di quanto qui disposto.

Sottoscritta dal Responsabile
(MANTEGARI RICCARDO)
con firma digitale

Copia informatica per consultazione

chamoisic
altra musica in alta quota

IX edizione – 20 Luglio – 5 Agosto 2018

SPIME.IM
Stefano Blanc

Venerdì 20 Luglio 2018, ore 21, Valtournenche – Centro Congressi

Il concerto di anteprima della nona edizione di CHAMOISic si tiene nel Comune di Valtournenche ospitando artisti che dialogano su innovazione artistica ed elementi classici:

Due figure umane sono sul palco avvolte in una scenografia virtuale e si muovono senza alcun strumento, i loro gesti disegnano il suono ed uno scenario di realtà virtuale ed alterata: : un'immersione nel futuro, un viaggio di andata e ritorno nell'iperspazio sognante. Lo spettacolo si intitola EXALAND ed è curato da **SPIME.IM** (il duo Niagara assieme a ReMidi).

Un "solo" di violoncello di **Stefano Blanc**, giovane musicista valdostano e membro dell'Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai, che proporrà un repertorio dedicato al novecento.

SPIME.IM (biografia)

SPIME.IM è una raccolta di pensieri, teorie e concetti, veicolati attraverso esperienze audio-video immersive e mondi in cui suono ed immagine sono un tutt'uno. Crea esperienze collettive di realtà virtuale ed alterata che offrono la possibilità di immergersi in dimensioni parallele, per sperimentare la coscienza di sé e di ciò che pur essendo invisibile agli occhi ci circonda ed influenza. Lo spettacolo che presentano, si intitola EXALAND ed è un viaggio all'interno di un mondo psichedelico ed infinitamente mutevole, dove a distese di acqua e montagne audioreattive si alternano incursioni di oggetti, animali e stringhe di codice. Colori, forme e suoni avvolgono il pubblico e gli artisti, portando tutti all'interno di una dimensione parallela.

E' un nuovo progetto artistico curato da Davide Tomat e Gabriele Ottino (Niagara) assieme a Marco Casolati, Stefano Maccarelli (ReMidi).

Niagara è una electronic band fondata da Davide Tomat e Gabriele Ottino che esplora territori che si trovano fuori dai confini della musica elettronica. Il duo torinese è una delle band più apprezzate grazie al loro pop nel quale combinano sonorità elettroniche e psichedeliche. I loro album sono stati ampiamente acclamati dalla stampa musicale, comprese testate quali Spin, Vice, NPR, XLR8R, CoS, Redbull, Fact, Nowness, Internazionale, Rolling Stone e Wired. Nel 2016 Niagara è entrata a far parte dell'agenzia RADAR Concerti (che in Italia rappresenta The xx, Grimes, M83, FKA Twigs) e ha fatto tournée in tutta Italia, inclusi i festival migliori come Ypsigrock e un tour di supporto con Battles.

Remidi nasce con l'idea di ispirare le persone a sperimentare la creatività nel modo più potente ed intuitivo che ci sia. Il primo prodotto, Remidi T8, trasforma la mano in uno strumento musicale da indossare

Copia informatica per consultazione

permettendo di creare infinite combinazioni di suoni e melodie. Grazie al tessuto 'smart' con cui è costruito e agli otto sensori di pressione al suo interno Remidi T8 è in grado di trasformare in musica qualsiasi cosa tocchi. I sensori di movimento all'interno del bracciale permettono agli artisti di realizzare nuove tipologie di performance, i musicisti saranno in grado di manipolare suoni ed effetti semplicemente muovendo la mano nello spazio.
hiip://www.spime.im
http://www.niagaraniagara.it/
hiip://www.remidi-pro.com

Stefano Blanc (biografia)

E' un violoncellista valdostano. Inizia gli studi musicali all'età di 7 anni, presso l'Istituto Musicale di Aosta, nella classe di violoncello del prof. Luca De Marchi, con il quale si diploma con il massimo dei voti nell'anno 2004-2005. Prosegue i suoi studi presso la "Haute école de musique" di Ginevra sotto la guida del M. Daniel Grosgurin, con il quale si diploma con menzione nel giugno 2009. Nell'anno 2008-2009 è risultato idoneo alle selezioni per la Gustav Mahler Jugend Orchester con la quale ha effettuato tournée in tutta Europa. Si è perfezionato in seguito con importanti violoncellisti quali Enrico Bronzi, Philippe Muller, Hans Helmerson, Raphael Rosenfeld, Janos Starker, Thomas Demenga, Massimo Polidori, Mario Brunello, Umberto Clerici. Nell'ottobre 2011 ha vinto il concorso per violoncello di fila indetto dall'Orchestra Sinfonica Nazionale della Rai, di cui è attualmente parte.

CHAMOISic

CHAMOISic è un Festival innovativo, all'avanguardia, provocatorio per le sue proposte trasversali che accosta disparati generi musicali: dal jazz standard alla musica di contaminazione e popolare, dall'improvvisazione all'elettronica. Ospita artisti internazionali e locali di alta professionalità ed ispirazione. Gli artisti si distinguono per uno spiccato interesse all'innovazione ed alla trasversalità dei linguaggi compositivi, all'improvvisazione, all'uso di nuovi strumenti elettroacustici, alle tradizioni musicali rivisitate, ma anche alla scoperta di musiche di paesi lontani dai nostri ascolti abituali. Il Festival esprime, attraverso i suoi concerti una musica che stimola la creatività, la conoscenza, l'aggregazione ed il dibattito, facendosi ispirare dal contesto immersivo del paesaggio montano. Il Festival ha intrapreso, da qualche anno, collaborazioni nel territorio della Valle del Cervino (i Comuni di La Magdeleine, Antey-Saint-Andrè, Valtournenche) ed oltre (Etroubles nel 2017), attraverso una produzione condivisa di concerti e di masterclass di strumento. Queste collaborazioni puntano ad un'attività mirata di promozione territoriale e di integrazione dell'esperienza del Festival a Chamois.

hiips://chamoisic.com/

Copia informatica per consultazione

ACCORDO PRELIMINARE
TRA

Comune di Valtournenche
P.zza della Chiesa 1 – 11028 Valtournenche
Partita IVA: 00415160076
Rappresentato da: R. Mantegari
Nel seguito definito:
PROMOTORE

Associazione Insieme a Chamois
presso Casa Comunale - 11020 Chamois
Codice Fiscale: 90018440074
Rappresentato da: F. Uecher, Presidente
Nel seguito definito:
ORGANIZZATORE

E
Associazione Culturale Superbudda
Via Valprato, 68
10155 - Torino (TO)
C.F. 97763240013
P IVA 11192070016

che agisce in rappresentanza di:
SPIME.IM (Marco Casolati, Stefano Maccarelli, Gabriele Ottino, Davide Tomat)

+
Stefano Blanc
via Mazzini 22
11100 Aosta (AO)
C.F. BLNSFN84C09A326S
P IVA 10792090010

Nel seguito definiti: **ARTISTI**

premesso che:

- nell'ambito del Festival CHAMOISic 2018, l'ORGANIZZATORE allestirà in data **venerdì 20 luglio 2018, alle ore 21:00** presso il Comune di Valtournenche una doppia performance musicale, con il gruppo **SPIME.IM** (formato dal duo Niagara, Davide Tomat & Gabriele Ottino e dal duo ReMidi, Marco Casolati & Stefano Maccarelli) e con **Stefano Blanc** (violoncellista);

Copia informatica per consultazione

- a seguito delle trattative intercorse l'ORGANIZZATORE ha ottenuto la disponibilità degli ARTISTI come di seguito meglio specificato,

si conviene quanto segue:

- le premesse fanno parte integrante del presente accordo;

- il PROMOTORE ingaggia **il gruppo SPIME.IM** e **Stefano Blanc** per il seguente evento:
  - ✓ **Performance musicale e concerto - venerdì 20 luglio 2018,** dalle **h 21,00**

- Sede: Centro congressi a Valtournenche;

- Compenso: il PROMOTORE corrisponderà complessivi € 2.300 lordi per prestazioni artistiche del **gruppo SPIME.IM** e di **Stefano Blanc**, che li divideranno fra loro secondo quanto concordato con Giorgio Li Calzi, direttore artistico di CHAMOISic 2018.

- Agibilità ENPALS, oneri contributivi e fiscali: secondo gli accordi intercorsi, rientra nel compenso pattuito.

- Fatturazione: fattura elettronica indirizzata direttamente al Comune PROMOTORE.

- Pagamento: corrisposto tramite bonifico bancario, entro 30 gg dall'emissione delle fatture
  IBAN su cui effettuare il bonifico: sarà riportato in calce alle fatture elettroniche

- Spese di trasferimento: secondo gli accordi intercorsi tra le parti, le spese di viaggio rientrano nel compenso pattuito.

- Spese di soggiorno (vitto per 5 persone): a carico del PROMOTORE.

- Diritti d'autore SIAE: a carico del PROMOTORE.

- Obbligazioni ulteriori: il PROMOTORE si impegna:
  - ✓ ad approntare gli spazi sul quale si svolgerà il concerto
  - ✓ a fornire un impianto di amplificazione suoni (service audio) professionale e conforme alle vigenti normative di legge e ad assicurare la presenza continuativa dei relativi tecnici.

Associazione Insieme a Chamois-Ensembio a Tzamoué
Onlus - iscrizione Registro Regionale n°308 del 17-04-03
presso Casa Comunale 11020 CHAMOIS (AO)
www.insiemeachamois.it
https://it.facebook.com/insiemeachamois/

Riferimenti:
Presidente: Filippo Uecher, 348.9018870 - filippo.uecher@hotmail.it
Segreteria:
Laura Iannotti 340.7137074 - iannotti.sacchi@gmail.com
Cristiana Marchese 333.7705912- cristianaalessandramarchese@gmail.com

Copia informatica per consultazione

- Promozione: l'ORGANIZZATORE si impegna a predisporre un'adeguata pubblicità per un periodo di almeno 20 giorni precedenti l'evento.

- In caso di cancellazione da parte degli Artisti, per qualsiasi ragione o motivo non si presentino sul luogo dell'evento al giorno e all'ora prestabilite, oppure in caso di cancellazione per causa di forza maggiore, nulla sarà dovuto da parte del PROMOTORE ed ogni eventuale anticipo accordato dovrà essere restituito.

- Il PROMOTORE si riserva altresì la possibilità di richiedere, nel caso di rinuncia da parte dell'artista entro una settimana prima del concerto, una penale fino al 30% del previsto compenso per copertura spese e danni causati dalla mancata partecipazione degli artisti.

ORGANIZZATORE
Filippo Uecher, presidente
Associazione Insieme a Chamois

PROMOTORE
R. Mantegari, Responsabile dell'area servizi SCTC
Comune di Valtournenche

Gli ARTISTI

Associazione Insieme a Chamois-Ensembio a Tzamoué
Onlus - iscrizione Registro Regionale n°308 del 17-04-03
presso Casa Comunale 11020 CHAMOIS (AO)
www.insiemeachamois.it
https://it.facebook.com/insiemeachamois/

Riferimenti:
Presidente: Filippo Uecher, 348.9018870 - filippo.uecher@hotmail.it
Segreteria:
Laura Iannotti 340.7137074 - iannotti.sacchi@gmail.com
Cristiana Marchese 333.7705912- cristianaalessandramarchese@gmail.com

Copia informatica per consultazione

COMUNE | COMMUNE VALTOURNENCHE

Regione Autonoma Valle d'Aosta Région Autonome Vallée d'Aoste

Biblioteca

VISTO DI REGOLARITA' CONTABILE

OGGETTO: COLLABORAZIONE ARTISTICA CON IL FESTIVAL "CHAMOISIC" - ACQUISTO SERVIZI ARTISTICI CONCERTI: GRUPPO SPIME.IM DELL'ASSOCIAZIONE CULTURALE SUPERBUDDA E MAESTRO STEFANO BLANC - CIG Z2523F04CE E CIG Z8B23F04D8

Sulla determina n. 80 del 14/06/2018 in ordine alla regolarità contabile in merito alla copertura finanziaria, nell'ambito dei principi di gestione del bilancio per l'effettuazione delle spese, ai sensi dell'art. 49bis, comma 2 della Legge Regionale 7 dicembre 1998, n. 54 e ai sensi del vigente Regolamento Comunale di Contabilità;

Valtournenche, lì 14/06/2018

Sottoscritto dal Responsabile
MANTEGARI RICCARDO
con firma digitale

Copia informatica per consultazione